



Herzlich

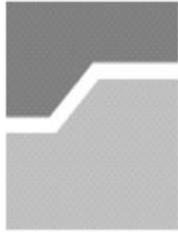


Willkommen!

Die *Spielgemeinschaft Thalfang/ Berglicht* mit seinen beiden
Seniorenmannschaften heißen Sie und Euch
mit der zweiten Ausgabe 2021 unserer Stadionzeitschrift „SEPP1“
auf dem Kunstrasen in Thalfang herzlich willkommen!



Wir begrüßen zu den Heimspielen unserer Mannschaften unsere Gäste
aus Zell und Morbach mit ihren Trainern, die Schiedsrichter sowie alle
Zuschauer recht herzlich und wünschen allen Sportfreunden
spannende und schöne Momente auf unserer Sportanlage!



STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

mb.Tax GmbH

Vogelsang 7
54424 Thalfang

Telefon 06504 / 9131-0
Telefax 06504 / 9131-50
E-Mail mail@mbtax.de
Internet www.mbtax.de

Geschäftsführer Dominik Müller
Geschäftsführer Stefan Bickler

*kompetent
engagiert
zuverlässig*



Werbetechnik
Beschriftungen



Textildruck



Printmedien



Design



Werbeartikel

Im Brühl 4 · 54424 Thalfang · Tel.: 0 65 04 \ 24 68

www.druck-design-schärf.de

Lothi's PILSSTUBE

Bahnhofstraße 8
54424 Thalfang

Restauration beschädigter Fotos
Verbesserung mißlungener Fotos

Passfotos

Familienfotos

Karten aller Arten

Urkunden

Bilderrahmen

Digitale Bildbearbeitung

Rainer Echternach

Thalfang, Flürchen 11

Tel.:

06504/8668

Grußwort

Liebe Sportfreunde,

herzlich heiÙe ich euch zum anstehenden Achtelfinale im Kreispokal und dem letzten Spieltag der Hinrunde auf unserer Sportanlage willkommen.

Mittwochabend, Heimspiel, Flutlicht! Ein Mix der schon für so manche Überraschung im Pokal gesorgt hat. Gegen die klassenhöhere SG aus Zell/Bullay/Alf bleibt unserer Mannschaft erstmal die Rolle des Underdogs. Aus dieser heraus lässt sich befreit aufspielen, das hat bereits der deutliche Sieg in der vergangenen Runde gegen unsere Nachbarn gezeigt. Die gleiche Moral und auch Spielfreude gilt es auch heute abzurufen, dann ist auch gegen den Tabellenletzten der A-Klasse ein Weiterkommen möglich. In jedem Fall könnt ihr euch auf ein spannenden Pokalfight einstellen.

In der Liga lief die Hinrunde ergebnistechnisch eher durchwachsen. Noch vor dem letzten Spieltag der Hinrunde steht bereits fest, dass man als Fünfter in die Halbzeit geht. Ärgerlich sind in der retrospektive vor allem die Niederlagen in den engen Spielen gegen die ersten Drei der Liga. In jedem Spiel war man auf Augenhöhe-teilweise fußballerisch vielleicht sogar ein Tick stärker-, musste sich jedoch am Ende trotz dessen geschlagen geben. Für die Rückrunde sollte die Mannschaft hieraus die richtigen Lehren ziehen. Die Devise für die verbleibenden Spiele der Spielzeit kann nun nur sein die Entwicklung voranzutreiben.

Die zweite Mannschaft zeigt sich ebenfalls spielerisch verbessert, kämpft allerdings in den vergangenen Wochen mit Verletzungsproblemen. Entsprechend stürzte man in eine Ergebniskrise mit deutlichen Niederlagen. Dessen unbenommen lässt sich ein klarer positiver Trend im Vergleich zur vergangenen Jahren verzeichnen. Jetzt gilt es am spielfreien Wochenende die Verletzungen auszukurieren und anschließend wieder positive Erfolgserlebnisse einzufahren. Mit dem FC Büdlich-Breit-Naurath wartet hier schon die nächste Herausforderung.

Abschließend wünsche ich allen Zuschauern spannende und faire Spiele.

Niklas Bollig; Pressewart

Gerhard Heinz

Stukkateurmeister • Stuck- und Putzgeschäft

Ausführung von
Innenputz • Außenputz • Wärmedämmputz

Altbausanierung vom Fachbetrieb

54424 Thalfang • Petersberger Weg 12
Tel. 0 65 04 / 3 28 • Fax 0 65 04 / 21 13

Reifen Ollech

Helmut Ollech

Hasenborn 4 • 54424 Thalfang
Tel.: 0 65 04 / 3 04 • Fax: 24 53



Reifen für jeden Bedarf:

- PKW
- LKW
- Motorrad
- Landwirtschaft
- Hof- und Garten

sowie Stahlfelgen, Alufelgen und Batterien.



Frischer Wind

für Ihre vier Wände!

Farben • Tapeten
Bodenbeläge

Wir beraten Sie gerne
bei Ihrer Innenraumgestaltung!

FARBEN
Gerhard

Malerfachbetrieb für Wohnraum & Fassade



Die Gegner unserer SG im Blick

Kreispokal:

Gegner der 1. Mannschaft- SG Zell/Bullay/Alf



Trainer: Manuel Bausen

Kapitän: Dominik Binz

Schlüsselspieler: Dennis Schmidt (8 Tore, 6 Assists), Dominik Binz

Letzte Ergebnisse: 2:2 gegen SG Minderlittgen-Hupperath, 6:3 Sieg gegen SG Buchholz

Vorschau:

Nach dem Sieg gegen die SG Gielert/Hilscheid wartet im Achtelfinale des Bitburger Kreispokals erneut eine schwierige Aufgabe auf unsere Mannschaft. Mit der Spielgemeinschaft aus Zell, Bullay und Alf gastiert nun ein A-Ligist in Thalfang. Dem Klassenunterschied folgend ergibt sich im Vorfeld eine klare Rollenverteilung, bei der unserem Team erstmal die Rolle des Außenseiters zuteilwird. Die Gäste finden nach einem schwachen Start (5 Niederlagen in Serie) immer besser in die Spielzeit und sind seit nunmehr vier Partien (1 Sieg, 3 Unentschieden) ungeschlagen. Der Trend zeigt also deutlich nach oben. Das letzte Aufeinandertreffen beider Mannschaften liegt mittlerweile bereits einige

Jahre zurück (April 2018). Entsprechend hat sich das Gesicht der Zeller Mannschaft doch drastisch geändert. Mittlerweile hat die SG Zell/Bullay eine unglaublich junge Truppe zusammen (Altersdurchschnitt von teilweise 23 Jahren), die sicher heute entsprechend eine ordentliche Portion Dynamik mitbringen wird. Auffälligster Offensivakteur der Gäste ist dabei bisher Torjäger Dennis Schmidt, der bereits 8 Tore und 6 Assists beisteuerte und damit an zwei Drittel aller Tore direkt beteiligt war. Ohnehin weisen die Gäste im Vergleich zu ihren Tabellennachbarn eine hohe Torquote auf. Die Gründe für den letzten Tabellenplatz lassen sich wohl eher in der schwachen Defensive finden (zweit meiste Gegentore der A-Klasse). Die heutige Paarung verspricht also ein offensiv geführter Pokalfight zweier junger Mannschaften.

Kleiner Randfakt: Die Gäste hatten bisher wohl den einfachsten Weg aller Teams ins Achtelfinale. Sowohl in der ersten, als auch in der zweiten Runde ist der jeweilige Kontrahent nicht angetreten.



11. Spieltag: FV Hunsrückhöhe Morbach III

Trainer: Lars Rieb

Kapitän: Marius Müllner

Bester Torschütze: Niklas Zimmer (2 Tore)

Letzte Ergebnisse: 3:1 Sieg gegen Peterswald, 10:0 Niederlage gegen SG Baldenau, 2:0 Niederlage gegen SV Strimmig

Tabellensituation:

10.		Morscheid	10	2-0-8	16:28	-12	6
11.		SG Mont Royal Kröv II	10	1-1-8	9:40	-31	4
12.		FV Hunsrückhöhe Morbach III	10	1-0-9	6:47	-41	3

Vorschau

In der Liga steht zum Abschluss der Hinrunde die Partie gegen den Tabellenletzten auf dem Programm. Die dritte Mannschaft der FV Hunsrückhöhe Morbach konnte erst am vergangenen Spieltag die ersten Punkte der Spielzeit einsammeln. Mit erst sechs erzielten Treffern bei beachtlichen 47 Gegentreffern weist man zusätzlich auch das mit Abstand schlechteste Torverhältnis auf. Letztlich lässt sich an den Ergebnissen ablesen, dass die Mannschaft derzeit nicht konkurrenzfähig ist. Die Ursache für die schwache Hinrunde lässt sich wohl auch auf die aktuelle Verletzungssituation im gesamten Morbacher Verein zurückführen. Die Verletztenmisere der ersten und zweiten Mannschaft wirkt sich natürlich auch auf die dritte Mannschaft aus, da diese so wenig spielerische Unterstützung der A-Klassen Mannschaft erfährt. Der Stamm der dritten Mannschaft hat eher kein B-Klassen Niveau. Unabhängig davon, mit welchem Kader die Gäste am heutigen Spieltag anreisen, ist ein Sieg heute Pflicht. Bisher gab sich unsere Mannschaft gegen die Gegner der unteren Tabellenregion keine Blöße und lieferte meistens konzentrierte Leistungen ab. Eine solche wird auch heute erforderlich sein, dann sollte einem Dreier nichts im Wege stehen.

„Uns steht eine sehr gute Zukunft bevor“

Interview mit Bernhard Krause



Lass uns zuerst ein Blick auf die bisherige Saison werfen. Vor dem letzten Spieltag der Hinrunde steht schon fest, dass man auf dem 5 Platz abschließt. Wie sieht dein Fazit der Hinrunde aus?

Schön, dass es mal wieder zu einem Interview geklappt hat! Der fünfte Tabellenplatz spiegelt den bisherigen Saisonverlauf klar wieder und ist auch absolut verdient! Die Mannschaften unter uns haben wir bis auf Baldenau allesamt relativ souverän geschlagen, gegen die Spitzenteams über uns konnten wir jedoch lediglich gegen Mühlheim punkten, weshalb es dieses Jahr noch nicht reicht ganz oben mitzuspielen...

Was fehlt derzeit unserer Mannschaft im Vergleich zu den „Spitzenmannschaften“ der Klasse?

Meiner Meinung nach fehlt unserer Mannschaft natürlich in erster Linie noch ein wenig die Erfahrung und Abgezocktheit, wir haben extrem viele junge Spieler die sich gut entwickeln und noch ein bisschen Zeit brauchen, wir konnten auch gegen die Topclubs jederzeit spielerisch mithalten und waren teilweise sogar besser, aber diese engen Spiele gewinnt man halt auch nur mit einer gewissen Cleverness und Abgezocktheit!

Du persönlich hast dich nach einem schwierigen Start wieder in die Startelf gespielt und warst anschließend maßgeblicher Teil einer stabilen Defensive (Anm. der Redaktion: Zweitbeste Defensive der Liga). Wie bewertest du deine persönliche Hinrunde?

Ja das stimmt, nach meiner Bachelorarbeit in Karlsruhe war ich vier Wochen lang auf Radtour, wodurch ich fast die gesamte Vorbereitung verpasst habe, seit meiner Rückkehr nach Thalfang habe ich aber erst ein Training gefehlt und mich durch gute Leistungen wieder in die Startformation gespielt. Unsere Defensive + Torhüter steht zumeist sehr stabil, wir haben viele Spiele hinten die Null gehalten, was immer die halbe Miete für den Erfolg der Mannschaft ist, offensiv haben wir bis auf das Spiel in Gielert jedes mal getroffen und eine enorme Qualität, die jedem Team in der Liga große Sorgen bereiten kann!

Welche Ziele sollte sich die Mannschaft für die anstehende Rückrunde setzen? In welchen Bereichen siehst du die größten Verbesserungspotenziale?

Wir sollten auf jeden Fall versuchen in Tuchfühlung zu den Teams über uns zu bleiben und nicht im Mittelmaß zu versinken, mit unserer Art Fußball zu spielen dürfen wir weiterhin gegen die Vereine in der unteren Tabellenhälfte keine Punkte liegen lassen, gegen die Mannschaften von der Tabellenspitze müssen wir mutig agieren, dann können wir auch dort einige Punkte mitholen und nach oben ist noch viel drin! Verbesserung sehe ich vor allem im Ausschöpfen unseres Potentials, wenn wir unsere spielerische Power noch konsequenter auf den Rasen bringen und auch das auf manchen Plätzen eklige Spiel mit langen Bällen und körperlicher Härte annehmen, werden wir noch erfolgreicher sein und brauchen uns vor keinem Gegner verstecken!

Lass uns auf das anstehende Pokalspiel schauen. Mit der SG Zell wartet ein A-Ligist als nächste Aufgabe. Was für ein Spiel erwartest du? Was werden deiner Meinung nach die wichtigsten Dinge für einen möglichen Erfolg sein?

Die SG Zell steht am Tabellenende der A-Klasse und sollte nicht vor Selbstvertrauen strotzen, daher erwarte ich ein fußballerisch ausgeglichenes Spiel. Das wir daheim spielen müssen wir zu unserem Vorteil nutzen, an diesem Abend ist aber auch der gewisse Pokalspirit

gefragt, den jeder einzelne über die volle Spieldistanz (90/120 Minuten oder Elfmeterschießen) aufopfern muss! Dann haben wir eine realistische Chance ins Viertelfinale zu ziehen, denn nur derjenige wird weiter kommen, der mehr Willen zeigt...

Du bist mittlerweile quasi ein „Urgestein“ im Verein. Du hast entsprechend einen guten Überblick über die Entwicklung des Vereins. Wie bewertest du die Entwicklung der Mannschaft in den vergangenen Jahren? In welchen Bereichen siehst du noch Schwachstellen, wo Stärken?

In der Tat, ich bin mit 26 Jahren mittlerweile in meinem 6ten Jahr im Seniorenbereich und von Anfang an dabei. Als „Kind“ der SG Thalfang Berglicht bin ich nach wie vor von den optimalen Trainings- und Spielbedingungen mit zwei guten Sportplätzen (Rasenplatz in Berglicht und Kunstrasen in Thalfang) überzeugt, eine Tatsache, die auch in Zukunft ein erfolgreiches fußballerisches Arbeiten ermöglicht und viele Jugendspieler aus dem JFV zu uns locken sollte. Einige haben es ja schon auf Anhieb geschafft, eine tragende Rolle in unserer jungen Mannschaft zu übernehmen, manche habe ich sogar selbst schon in der Jugend trainiert, woran mir bewusst wird, dass ich wirklich schon zum „alten Eisen“ gehöre! :D Nach dem bitteren Abstieg aus der A-Klasse haben wir uns von Jahr zu Jahr tabellarisch, aber vor allem fußballerisch verbessert und glaubt mir, wenn wir den Jungspunden noch ein wenig Zeit lassen, steht uns eine sehr gute Zukunft bevor, in der wir wieder ganz oben angreifen wollen!

Zum Abschluss ein Blick in die Zukunft: Was sind deine langfristigen Ziele?

Zunächst einmal wünsche ich mir, dass ich gesund und fit bleibe, ich bin froh und dankbar in meiner Karriere bisher von schwereren Verletzungen verschont geblieben zu sein! Sportliche Ziele sind natürlich mittelfristig noch einmal der Aufstieg in die A-Klasse, ein nicht undenkbares Ziel, für das wir aber weiterhin hart arbeiten müssen, auch im Umfeld des Vereins abseits des Platzes... Hier wird gute Arbeit geleistet und das Ehrenamt groß geschrieben, weiter so! Im besten Fußballalter angekommen wünsche ich uns weiterhin viele gemeinsame Erfolge, denn Fußball ist und bleibt doch die schönste Nebensache der Welt! Prost und gut Kick! ;)

Tabelle Kreisliga BI-Mosel

↗ 1.	 SV Strimmig	10	8	1	1	42 : 13	29	25
↗ 2.	 SG Haag	10	7	2	1	42 : 12	30	23
↘ 3.	 SG Hilscheid	9	7	1	1	35 : 11	24	22
→ 4.	 SG Mittelmosel Mülheim	9	7	1	1	20 : 7	13	22
→ 5.	 SG Thalfang	10	6	0	4	29 : 10	19	18
→ 6.	 SG Baldenau Bischofsdhron	10	4	2	4	29 : 21	8	14
→ 7.	 SV Zeltingen-Rachtig II	10	4	0	6	18 : 28	-10	12
→ 8.	 SG Moseltal Maring II	10	4	0	6	15 : 39	-24	12
→ 9.	 FC Peterswald-Löffelscheid	10	3	2	5	18 : 23	-5	11
↗ 10.	 DJK Morscheid	10	2	0	8	16 : 28	-12	6
↘ 11.	 SG Mont-Royal Kröv II	10	1	1	8	9 : 40	-31	4
→ 12.	 FV Morbach / Monzelfeld III	10	1	0	9	6 : 47	-41	3

Ihr Schreiner

*fertigt ganz nach Ihren Wünschen und sorgt für den
fachgerechten Einbau von*

*Holz, Holz - Alu und Kunststoffenstern speziell
für Neubau, Altbau, Denkmalpflege, Wärme-
und Schallschutz dazu passend Rolläden,
Klappläden, Innen- und Außenjalousien,
Haustüren, Innentüren, Treppen, Innenausbau
und sämtliche sonstigen Schreinerarbeiten.*

Eigene Fertigung und Kundendienst.

**Seit mehr als 50 Jahren
Spitzenqualität aus Meisterhand**



KEUPER

Schreinerei und Fensterbau GmbH

Hilscheider Straße 9
54424 Thalfang-Bäsch
Tel.: 0 65 04 / 10 80
Fax: 0 65 04 / 99 10 83
eMail: info@schreinerei-keuper.de

ROBERT-Reisen

über 85 Jahre

Schul- und Gesellschaftsreisen

Nah-, Fern- und Tagesreisen

Transferfahrten

Moderne Reisebusse in vielen Größen



Jetzt auch auf Facebook

Langemer Straße 5 Tel. 06504-1453

54424 Thalfang Fax 06504-8104

info@robert-reisen.de

www.robert-reisen.de

Elektro Keuper

GEOT

Elektrotechnische-Anlagen

Beratung • Planung • Projektierung

54424 Thalfang am Erbekopf

Tel. 0 65 04 / 86 07 • Fax 0 65 04 / 88 28

eMail KHKeuper@aol.com

Unsere Stärke die Installation

• Datennetzwerke • LWL-Spleisarbeiten

Technische Dokumentation • TV- und Satelliten-Empfangsanlagen

• Einbruchmeldeanlagen • Brandmeldeanlagen

• Lichttruf-Anlagen • Sprechanlagen • EIB- und Busch Powernet

Fordern Sie unser Angebot

Obst und Gemüse

Frischtatzky

Frisches Obst aus der Pfalz und vom Bodensee (Äpfel, Birnen),
Gemüse und Blumen preisgünstig in bekannt guter Qualität

Jeden Mittwoch
auf dem Wochenmarkt Thalfang
von 08.00 - 12.00 Uhr



Heinz Frischtatzky
54424 Lückenburg



Anrufen • Bestellen • Abholen

**54424 THALFANG
Bahnhofstr. 15**

**Telefon:
0 65 04 - 950 059**

Bericht aus dem Krankenlager



Ein Bild aus vergangenen Tagen: Gemeinsam auf dem Platz hat man Jannik und Seb schon lange nicht mehr gesehen, deshalb gibt's hier ein kurzes Verletzungsupdate.

Hallo Jannik, in der bisherigen Spielzeit suchten die Zuschauer vergeblich nach deinem Namen in der Startaufstellung. Was ist der Grund hierfür?

Hi. In der Saisonvorbereitung kam es schon vor dem ersten Testspiel zu einem Pressschlag. Dabei wurden einige Bänder im Sprunggelenk verletzt. Parallel fing dann auch noch die Bachelorarbeit an. Mittlerweile kann ich aber wieder locker laufen und hab auch schon einmal mittrainiert. Vor einigen Tagen kam zudem die erfreuliche Nachricht, dass der Abschluss offiziell in der Tasche ist.

Dann erstmal herzlichen Glückwunsch dazu! Wann peilst du jetzt dein Comeback an?

Da in vier Wochen schon Winterpause ist, wird's erst in der Rückrunde zu einem Comeback kommen. Voraussetzung ist natürlich, dass ich die Winter-Vorbereitung verletzungsfrei überstehe.

Hallo Sepp, im vergangenen Jahr hast du dir gegen Peterswald einen Kreuzbandriss zugezogen. Wie lief der bisherige Heilungsprozess?

Nach dem Kreuzbandriss im September letzten Jahres wurde ich im Dezember am Knie operiert und sowohl die OP als auch der anschließende Heilungsprozess sind ohne Probleme verlaufen, sodass aus medizinischer Sicht alles wieder in Ordnung ist und einem Comeback von dieser Seite aus nichts im Weg steht.

Gib uns bitte einen kurzen Einblick in deine Comeback-Pläne? Sicher fragen sich viele Zuschauer, wann wir dich wieder auf dem Platz sehen!

Aktuell befinden wir uns mitten im Hausbau, daher blieb im letzten halben Jahr leider nicht so viel Zeit um mich auf eine Rückkehr auf den Fußballplatz vorzubereiten. Daher gilt es für mich jetzt erstmal wieder auf ein entsprechendes Fitnesslevel zu kommen um dann in der Wintervorbereitung Schritt für Schritt wieder ins Mannschaftstraining einsteigen zu können. Wie lange es dann dauert der Mannschaft auch wieder auf dem Platz helfen zu können muss man abwarten. Ich hoffe aber, dass es in der Rückrunde noch mit ein paar Einsatzminuten klappt.

Die SG bei FuPa

Derbyheld Hendrik Altmaier lässt Hilscheid/Gielert jubeln

Kreisliga B I: Eine ganze Weile roch es nach einer Nullnummer. Dann kassierte die SG Thalfang einen Treffer und konnte nicht mehr zurückschlagen. Damit hat eine fast schon unheimlich anmutende Serie auf dem Gielerter Platz gehalten.

Den „Heiligen Rasen“ hatte Matthias Bayerlein im Vorfeld des Derbys gegen die SG Thalfang/Berglicht beschworen und darauf verwiesen, im sechsten Jahr als Trainer der SG Gielert/Hilscheid noch kein Spiel auf dem Gielerter Platz verloren zu haben. Und es blieb auch am Sonntag dabei. Die Mannschaft von Bayerlein und seinem Trainerkollegen Jan Breit setzte sich in einem an Höhepunkten armen, aber hartumkämpften Lokalduell knapp, aber durchaus verdient mit 1:0 durch und festigte auch mit aktuell zwei Spielen gegenüber den meisten Konkurrenten im Rückstand ihre Position in der Spitzengruppe der Kreisliga B I.

Gefeierter Held war Verteidiger Hendrik Altmaier. In der 57. Minute hebelte Maximilian Gorges mit einem klugen Pass in die Tiefe die ansonsten meist sichere Abwehr der Gäste aus, Altmaier tauchte alleine vor Niklas Bollig auf und spitzelte den Ball am Schlussmann der Thalfanger vorbei zum 1:0 ins Netz. Der 19-Jährige sah die Entstehungsgeschichte des Goldenen Tores so: „Es war ein guter Ballgewinn von uns, dann ein schöner Spielzug über links, Max passt mir zentral in den Lauf – und ich kann den Torwart zum 1:0 überwinden“. Thalfangs Schlussmann Niklas Bollig wusste, dass „wir da einen Tick zu tief standen“. Nach einer guten Anfangsphase habe man sich zunehmend von der „Emotionalität, der Hektik anstecken lassen“, so der Keeper. „Wir haben zu viele lange Bälle geschlagen“. Das ist eigentlich nicht das Spiel der Thalfanger. „Wir wollen die Dinge normalerweise fußballerisch lösen. Das war aber auf dem etwas hubbeligen Platz nicht so einfach“, meinte Bolligs Trainer Markus Stein.

Nach der glatten 0:3-Pokalniederlage Anfang September auf dem Thalfanger Kunstrasen merkte man den Vereinigten aus Gielert und Hilscheid anfangs den Respekt vor den Gästen an. Fast hätte Michael Rienermann bereits nach wenigen Sekunden seinen zehnten (!) Saisontreffer erzielt, scheiterte aber knapp. Nach sieben Minuten wäre dem unter einem langen Ball durchlaufenden Torwart Luca Thömmes ums Haar ein folgenschwerer Fehler unterlaufen, Thalfangs Nico Gerlach wurde aber im letzten Moment noch abgedrängt.

Erst Mitte der ersten Hälfte wurden die offensiven Aktionen der Hausherren zumindest etwas gefährlicher. Maximilian Gorges probierte es aus spitzem Winkel, Bollig war zur Stelle (25.). Ganz langsam gewann das Team des Trainergespanns Bayerlein/Breit die Oberhand, tat sich aber trotz großen Einsatzes des nach einigermaßen abgeklungener Knieprellung mitwirkenden Stoßstürmers Kevin Ludwig noch eine ganze Weile schwer im Herausspielen großer Möglichkeiten.

Immer mal wieder schwappten nach Fouls oder Bemerkungen vom Spielfeldrand aus die Emotionen hoch. Insgesamt hielt sich aber alles im Rahmen – auch und gerade, weil Schiedsrichter Jens Kirchen die Partie sicher im Griff hatte und beim Verteilen der Gelben Karten ein gutes Händchen bewies.

Der Führungstreffer neun Minuten nach dem Seitenwechsel beflügelte Gielert/Hilscheid, das sich in der Folge nicht mit dem knappen Vorsprung zufriedengab, sondern weiter Druck entfachte. So wie Michael Kohl nach sehenswertem Flankenlauf in der 70. Minute. Sein Abschluss wurde aber geblockt.

Thalfangs Trainer Stein setzte mit den Wechseln noch mal Akzente. Das wäre fast vom Erfolg gekrönt gewesen. Mal verdaddelte Peter Vochtel aber einen Konter (75.), strich ein Fernschuss von Niklas Zell knapp vorbei (86.) oder traf Rienermann aus kurzer Distanz den Ball nicht richtig (87.). In der Nachspielzeit rettete Thömmes bravourös beim Schuss von Elias Pfeiffer. Auf der Gegenseite hatte kurz zuvor Ludwig in Bollig seinen Meister gefunden.

„Wir haben uns zunächst schwergetan. Gerade in der zweiten Halbzeit haben wir aber gekämpft bis zum Umfallen und einige Chancen gehabt“, bilanzierte Matthias Bayerlein, der sich in den letzten Minuten noch selbst eingewechselt hatte. Jan Breit ergänzte: „Glück und Können kamen heute zusammen.“ Ihr Pendant Markus Stein war nach der Derby-Niederlage gefasst: „Sicher will man so ein Spiel immer gewinnen. Es war klar: Wer das erste Tor macht, hat sehr gute Chancen, am Ende als Sieger dazustehen. Wir hatten auch unsere Möglichkeiten, unterm Strich sogar die Mehrzahl an klaren Gelegenheiten. Da müssen wir vorm Tor noch cooler bleiben.“

Der „Heilige Rasen“ in Gielert komme seiner Mannschaft gerade deshalb zupass, weil er kleiner als andere sei. „Das kommt uns als kampfstarkem Team einfach entgegen“, sagte Jan Breit kurz nach dem Abpfiff – und gönnte sich mit seinem Trainerkollegen Bayerlein erst mal genüsslich ein Siegerbier.

Fahrschule
G. STUTZENBERGER



Ausbildung in den Klassen:
A1, AB, AU, B, BE, L, M, S
und Mofa

Wir wünschen viel
sportlichen Erfolg!

Telefon: 0 65 04 / 15 36
www.stutzenberger.de

**Die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.
bedanken sich bei allen Zuschauern,
Freunden, Gönnern und Sponsoren,
die den Verein tatkräftig und verlässlich
unterstützen!**

!!!Vielen Dank!!!



Biel & Becker GmbH

Werkzeugtechnik

Koblenzer Str. 4
54424 Thalfang

Telefon: 0 65 04 - 86 60
Telefax: 0 65 04 - 82 11

www.biel-und-becker-werkzeugtechnik.de
RBiel@biel-und-becker-werkzeugtechnik.de

11TEAMSPTS TRIER

FÜR TEAMGEIST MÜSST IHR SORGEN

ALLES ANDERE BEKOMMT IHR BEI UNS



Store Trier
Monaiserstraße 11b
54294 Trier

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

11TEAMSPTS

Praxis für Physiotherapie

A. Hornberg *Physiotherapeut*

Krankengymnastik
KG-Bobath
Geräteunterstütz. Physiotherapie
Lymphdrainage
Schlingentisch, Extension
Elektrotherapie
Fangol/Massage
Hausbesuche



Talstraße 3 (Im Erholungs- und Gesundheitszentrum) • 54424 Thalfang
Tel.: 0 65 04 - 99 13 06 • Fax: 0 65 04 - 99 13 07

Vu's WOK

moderne, asiatische Küche



Saarstraße 2 | 54424 Thalfang
Telefon: 0 65 04 / 95 67 939



Heizungsbau Hürtgen GmbH

Wasser · Wärme · Service

**54424 Thalfang · Tel. 0 65 04 / 4 35
info@heizungsbau-huertgen.de**



Augenoptikermeister

Bahnhofstraße 13
54424 Thalfang
Telefon (0 65 04) 99 13 48

Achtung Kontaktlinsenträger

weiche Monatslinsen extra günstig

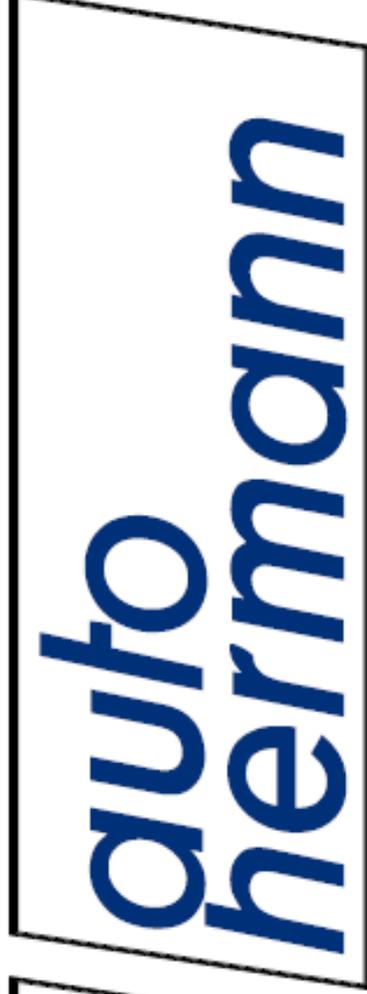
alle Hersteller - ein Preis

Bei Nachkauf bitte Packung mitbringen

Tabelle Kreisliga C- Staffel Hunsrück

→ 1.	 SV Blankenrath II	8	8	0	0	34 : 3	31	24
→ 2.	 SV Wintrich	10	7	1	2	31 : 11	20	22
↗ 3.	 SG Hilscheid II	10	6	1	3	28 : 22	6	19
↗ 4.	 FC Büdlich-Breit-Naurath	9	6	0	3	24 : 14	10	18
↘ 5.	 SV Gonzerath II	10	5	2	3	23 : 18	5	17
→ 6.	 SG Haag II	9	4	3	2	22 : 16	6	15
→ 7.	 SV Niederemmel II	10	4	2	4	33 : 17	16	14
↗ 8.	 SG Veldenz II	9	3	3	3	22 : 19	3	12
↘ 9.	 FC Peterswald-Löffelscheid II	9	4	0	5	19 : 27	-8	12
→ 10.	 SG Thalfang II	10	2	2	6	15 : 34	-19	8
→ 11.	 SG Baldenau Bischofsdhron II	9	2	1	6	14 : 26	-12	7
→ 12.	 SG Neumagen-Dhron II	9	2	0	7	12 : 26	-14	6
→ 13.	 SG Mittelmosel Mülheim II	8	1	1	6	8 : 28	-20	4
→ 14.	 KF Vellaznimi Bernkastel-Kues	4	0	0	4	3 : 27	-24	0

****KF Vellaznimi Bernkastel-Kues hat nach 4 Spieltagen seine Mannschaft aus dem Spielbetrieb abgemeldet.***



Ford-Händler



Motorrad-Händler

54424 Thalfang

Bahnhofstraße 47 • Tel. 0 65 04 / 91 45 - 0

www.auto-hermann.de

Luftkurort



Thalfang



Saarstraße 3
54424 Thalfang
Tel. 0 65 04 / 23 13
Fax 0 65 04 / 23 14
eMail:ogthalfang@t-online.de
Internet: www.thalfang.de

Übungsleiter im Bereich Kinderturnen gesucht!

Bei Interesse melden Sie sich bei Christel Ströher:
Tel. 06504/950643 oder Mobil 0173/3416773.

Man muß wissen, wie es geht, um zu zeigen, was man kann. Das ist so beim Sport, das gilt auch für uns.

Geschäftsstellenleiterin Anja Schömer
Raiffeisenstraße 1 • 54424 Thalfang • Telefon (06504) 99066

Immer da.
Immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Elektrofachgeschäft • Hausgerätekundendienst
Elektroinstallation

Beratung • Planung • Ausführung



**ELEKTRO
VOCHTEL**

Hauptstraße 7 a • 54424 Thalfang
Telefon (0 65 04) 91 42 - 0 • Fax 91 42 - 42

**Gut beraten.
Besser beraten.
Genossenschaftlich
beraten.**

**Ehrlich,
verständlich,
glaubwürdig.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Willkommen bei der **Genossenschaftlichen Beratung** – der Finanzberatung, die erst zuhört und dann berät. Erreichen Sie Ihre Ziele und verwirklichen Sie Ihre Wünsche mit uns an Ihrer Seite. Was uns anders macht, erfahren Sie in Ihrer Filiale oder unter vr-bank-hm.de





Alles aus einer Hand!

**Ihre kompetenten Ansprechpartner rund um
das Thema Pflege, Betreuung und Beratung**



Betreutes Wohnen
Vollstationäre, Tages-,
Kurzzeit- und
Verhinderungspflege

**GFA-Seniorenheim
Charlottenhöhe**
Charlottenhöhe 6
54424 Thalfang
Tel: 06504 / 91340
www.GFAmbH.com



Ambulante Pflege
Hauswirtschaftliche Dienste
Beratung und Betreuung

**Gemeinnützige
Paritätische Sozialstation
Pro Humanitas (PSH) GmbH**
Hauptstraße 45
54424 Thalfang
Tel: 06504 / 956680
www.PSHGmbH.com

Jugendfussball JSG Thalfang

Neue Trainingsanzüge für die F- und E-Jugendmannschaften der JSG Hochwald Thalfang

Die 42 Spieler sowie die Betreuer unserer F- und E-Jugendmannschaften durften sich zu den Heimspielen am vergangenen Samstag über ihre neuen Trainingsanzüge freuen. Möglich wurde die Anschaffung der hochwertigen Anzüge vor allem durch eine Unterstützung in Höhe von 2000 € durch die Fa. Werner Kiefer GmbH.



Jugendleiter Florian Schmidt bedankt sich im Namen der JSG Hochwald Thalfang herzlich bei dem Geschäftsführer der WK Gruppe Johannes Kiefer für die großzügige Unterstützung.

JFV Hunsrück-Hochwald

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Datum: 29.10.2021

Ort: Hochwaldhalle Hermeskeil

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Hiermit möchte Ich Euch zur 1. Jahreshauptversammlung des JFV einladen, dieser Termin ist natürlich nur möglich unter der Einhaltung der geltenden Coronabestimmungen. Eingeladen sind Vertreter der Mitgliedsvereine, sowie alle Mitglieder/ Spieler der JFV und deren gesetzlichen Vertreter.

Folgende Punkte stehen schon fest:

1. Turnusgemäße Neuwahlen des Vorstandes
2. Neuwahl des 1. Geschäftsführers
3. Neuwahl des sportlichen Leiters
4. Entlastung des Vorstandes

Des Weiteren wird es eine Vorstellung der Beschlüsse des FV Rheinland in Bezug auf die Durchführungsbestimmungen für Jugendfördervereine und deren Auswirkungen auf unsere JFV geben.

MfG

Peter Weckschmied

1.Vorsitzender

Übersicht Jugendmannschaften JSG Thalfang

Bambinis

Ansprechpartner: Uwe Stahl, Björn Fetzer

F-Jugend

Ansprechpartner: Tobias Scheidt

E-Jugend (2 Mannschaften):

Ansprechpartner: Simon Klein, Andreas Pfeiffer, Mario Bermann

Außerdem organisiert Florian Schmidt als Jugendleiter der Sportfreunde Thalfang den Spielbetrieb der JSG Thalfang. Anfragen können unter vorstand@sportfreunde-thalfang.de eingereicht werden.

Ab der D-Jugend ist unser Verein Mitglied des JFV Hunsrück-Hochwald e.V. Bei Anfragen könnt ihr euch an den 1. Vorsitzenden Peter Weckschmied wenden.

Vereinsleben

Impressionen Oktoberfest der Abteilungen Fussball und Tanzsport





Abteilung Schach

Auch unsere Schachabteilung meldet sich zurück aus der Corona-Pause! In diesem Jahr gehen 4 Mannschaften an den Start. Die erste Mannschaft spielt mittlerweile wieder in der A-Klasse. Zudem spielen die zweite und dritte Mannschaft jeweils in der B-Klasse. Die vierte Mannschaft spielt in der untersten Kreisliga.

An der Anzahl der Mannschaften lässt sich gut ablesen, dass zahlreiche junge Sportler dank unserer Abteilung für das Schachspiel begeistert werden konnten.

Wer ebenfalls Interesse hat, auf Vereinsebene Schach zu spielen kann sich unter schachvereinhalfang@web.de an unsere Abteilung wenden.

Die Spielzeit beginnt für alle Mannschaften Anfang November. Die Ergebnisse könnt ihr auf unserer Homepage unter Abteilung Schach verfolgen.

Wir wünschen unseren Teams viel Erfolg und Spaß in der anstehenden Spielzeit.

Aus dem Archiv: SG Zell-SG Thalfang im Februar 2017

Spielbericht Rückrundenauftakt gegen Zell: SG Thalfang/Berglicht – SG Zell 3:3 (1:2)

Aufstellung SG Thalfang: N.Bollig – S.Bollig, Eiden, Schmidt, Theis – Erz (F.Gorges), Hoff, Lieser (M.Gorges), Haumann, Schiffels – Rauen

Bereits vor dem Beginn der Karnevalszeit wurde es für unsere SG ernst: Nach einer kurzen Wintervorbereitung, die wie üblich viel Improvisation in Anbetracht der Witterungsverhältnisse verlangte, startete die SG mit einem Nachholspiel gegen die Spielgemeinschaft aus Zell/Bullay/Alf. Im Hinspiel verlor man gegen den ambitionierten Gegner 2:1, sodass dieser auch vor dem Rückspiel als Favorit galt.

Durch die Erfolgserlebnisse der letzten Spiele 2016 gestärkt, begann unsere SG mutig und druckvoll und brachte die gegnerische Defensive bereits früh ins Wanken. Nachdem ein Tor von Erz noch wegen einer vermeintlichen Abseitsstellung aberkannt wurde, besorgte Rauen wenige Augenblicke später in der 6. Spielminute die frühe Führung. Erz konnte den gegnerischen Abstoß abfangen und leitete den Ball klug auf Rauen weiter, der zwei Verteidiger umkurvte und vollendete. In der Folge jedoch verlor die Mannschaft zusehends die Grundordnung, sodass die Zeller die Überhand gewannen. Die Unachtsamkeit der Thalfanger strafte die Gäste sofort mit einem Doppelschlag zum 1:2 (10.+ 14. Minute).

In der Folge entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Die nennenswertesten auf Thalfanger Seite hatten Schiffels nach einer Flanke von Rauen und Rauen selber mit einem gefährlichen Freistoß. Der Halbzeitstand von 1:2 war jedoch aufgrund der Schwächephase der Thalfanger durchaus verdient für die Gäste.

Die zweite Hälfte startete ebenso ereignisreich wie die 1. Hälfte. Abermals übernahm die SG frühzeitig das Heft des Handelns und der Ausgleich lag in der Luft. Erz scheiterte aus aussichtsreicher Position am gegnerischen Torwart und viele Angriffe wurden im letzten Moment von der gegnerischen Abwehr unterbunden. In der 58. Minute hebelte Schmidt

mit einem flachen Diagonalpass die aufrückende gegnerische Abwehr aus, sodass Hoff völlig allein gelassen im Sechzehner an den Ball kam und diesen dem herauseilenden Torhüter durch die Hosenträger zum Ausgleich spitzelte.

Es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch, bei dem beide Teams auf Sieg spielten. Ein Tor lag in der Luft. Zum Leidwesen unserer SG konnte dieses der Gegner erzielen. Eine Freistoßflanke rutschte Bollig aus den Händen und ein Zeller Stürmer konnte abstauben.

Die SG gab nicht auf und kreierte weiterhin gute Möglichkeiten. In der 90. Minute köpfte Hoff nach einer Ecke an die Latte und bei dem Versuch den abprallenden Ball im Tor unter zu bringen wurde der aufgerückte Goalie Bollig gefoult, sodass der Schiri auf Strafstoß entschied. Diesen verwandelte Rauen zum viel umjubelten Ausgleichstreffer!

Fazit: Eine gerechte Punkteteilung in einem ausgeglichenen und spannenden Spiel. Mit dem Punkt zieht die SG an Klausen vorbei und setzt den positiven Trend der letzten Spiele fort. Ärgerlich ist jedoch abermals, dass kurze Schwächephasen und individuelle Fehler wie so oft eine ansprechende Leistung trüben und der vollen Punkteausbeute im Weg standen. Unterm Strich jedoch bleibt eine kämpferisch und auch phasenweise spielerisch ansprechende Leistung gegen einen guten Gegner, die Hoffnung für die anstehenden Spiele im Abstiegskampf macht. Eine solche Einstellung ist auch im nächsten Auswärtsspiel gegen Gonzerath in zwei Wochen gefordert

„In eigener Sache...“

Die „SEPPI-Redaktion“ ist bemüht, jede Ausgabe so aktuell, informativ und attraktiv wie möglich für unsere Leser zu gestalten.

Aus diesem Grund sind wir an **Berichten, Infos und Bildern jeglicher Art** rund um die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V. - v.a. die Abteilung Fußball „SG Thalfang/ Berglicht“ - interessiert und wären für jeden freiwilligen Beitrag sehr dankbar!!!

Auch für **Kritik**, positiv oder negativ, sind wir immer offen!

Schreibt uns einfach an die unten stehende Mailadresse!

An dieser Stelle möchten wir allen Autoren, Fotografen, Sponsoren und allen Leuten „**DANKE sagen**“, die dazu beitragen, „SEPPI“ zu realisieren!

Impressum:

Herausgeber: **Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.**

Verantwortlicher:

Niklas Bollig

Pressewart

Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.

Mail: vorstand@sportfreunde-thalfang.de

Druck: **Druck-Design Schärf** – 54424 Thalfang – Tel. 06504/ 2468

Herausgabe:

Die Stadionzeitschrift erscheint **einmal im Monat** zu einem Heimspiel der 1. Mannschaft der SG Thalfang/ Berglicht